



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,472—FRIDAY, APRIL 30, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
Land Sales:—		Land Acquisition Notices ...	282
Western Province ...	—	Land Resumption Notices ...	—
Central Province ...	—	Abstracts of Season Reports...	—
Northern Province ...	—	Notices under "The Forest Ordinance"	—
Southern Province ...	—	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents ...	285
Eastern Province ...	277	Miscellaneous Provincial and District Notices:—	
North-Western Province...	—	Sales of Salt and Timber ...	—
North-Central Province ...	—	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	—
Province of Uva ...	—	Specifications under "The Irrigation Ordinance"	—
Province of Sabaragamuwa ...	280		

LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE.

No. 577, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 27, 1897.

ON Thursday, May 20, 1897, at 12 noon, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District will put up to auction, at Kanthalai Resthouse, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-five allotments of land situated in the Tampalakam division of the Trincomalee District of the Eastern Province.

Preliminary plan 1,254.—Tampalakam pattu.
Village—Kandalai.

Lot.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
2834	General sale	Scrub and jungle	5 0 27
2835	Do.	do.	4 3 28
2836	Do.	do.	4 2 39
2837	Do.	do.	4 3 9
2838	Do.	do.	4 3 7
2839	Do.	do.	2 3 22
2840	Do.	do.	4 2 27
2841	Do.	do.	6 1 32
2842	Do.	do.	6 0 35
2843	Do.	do.	6 0 10

Lot.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
2844	General sale.	Scrub and Jungle	6 2 20
2845	Do.	do.	4 3 1
2846	Do.	do.	3 2 10
2847	Do.	do.	4 3 9
2848	Do.	do.	4 0 15
2849	Do.	do.	4 0 0
2850	Do.	do.	4 3 26
2851	Do.	do.	3 1 24
2852	Do.	do.	5 1 23
2853	Do.	do.	4 3 14
2854	Do.	do.	3 2 28
2855	Do.	do.	3 1 29
2856	Do.	do.	4 2 33
2857	Do.	do.	3 2 33
2858	Do.	do.	4 2 0

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 577, E. P. கொ. சக்கிடுததாரா ஆபிசில,
கொழும்பு, 1897 (ஔ) சித்திரைமீ 27 உ.

1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 20 ன் திகதி வியா
னக்கிழமை பகல 12 மணிக்கு கந்தலாய வாடியில
கீழமாகாணத்து கிரிகோணமலை உதவி கவற்றணமேந்
து ஏசனறவாகளால் இதனடியிற சொல்லப்பட்டிருக
கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரா
ல உதவாவுபண்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகா
ரம் ஏலத்திற்குறி விற்கப்படும்.

25 காணித்துண்டுகள், கீழமாகாணத்து கிரிகோண
மலை டிலத்திற்கின் தம்பலகமப் பஞ்சியி விருகதி
னறது.

பிள்ளான இலககம் 1,254, தம்பலகமப்பற்று.

சூழ்ச்சி—கந்தலாய.

உரிததாளி—அரசாட்சியாரா.

விவரம்—பத்தையும காடும.

இல.	கேள்விகாரண பெயர்.	விசாலம். அ. மு. ப.
2834	பொதுவிற்பனவு	5 0 27
2835	மேற்.	4 3 28
2836	மேற்.	4 2 39
2837	மேற்.	4 3 9
2838	மேற்.	4 3 7
2839	மேற்.	2 3 22
2840	மேற்.	4 2 27
2841	மேற்.	6 1 32
2842	மேற்.	6 0 35

இல.	கேள்விகாரண பெயர்.	விசாலம். அ. மு. ப.
2843	பொதுவிற்பனவு	6 0 10
2844	மேற்.	6 2 20
2845	மேற்.	4 3 1
2846	மேற்.	3 2 10
2847	மேற்.	4 3 9
2848	மேற்.	4 0 15
2849	மேற்.	4 0 0
2850	மேற்.	4 3 26
2851	மேற்.	3 1 24
2852	மேற்.	5 1 23
2853	மேற்.	4 3 14
2854	மேற்.	3 2 38
2855	மேற்.	3 1 29
2856	மேற்.	4 2 33
2857	மேற்.	3 2 33
2858	மேற்.	4 2 0

திட்டவிலை ஏக்கரொன்றிற்கு ரூபா 10.

இக்காணிகளைப்பற்றி மேலதிக விவரம் அளவைத்
தலைவரிடத்திலும் விற்பனவின் கொந்தீக்களையுமபற்றி
கிரிகோணமலை அரசாட்சியாரின் உதவி ஏசனறரிடத்
திலு மறிந்துகொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோததமா அவர்களினது
கட்டளையின்படி,
ஈ. நோடுவல உவாககா,
இராசாங்க லிகிதா.

No. 578, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo; April 27, 1897.

ON Thursday, June 10, 1897, at 12 noon, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District will put up to auction, at his office in the Trincomalee Kacheheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government:

Thirty-seven allotments of land situated in the Koddियar division of the Trincomalee District of the Eastern Province.

Preliminary plan 983.—Koddियar pattu.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.			Upset Price.
				A.	R.	P.	
46	Sampur	K. Tambyah	Tank, open paddy land	107	1	35	10 0
47	Do.	S. Raman	do.	3	0	37	10 0
48	Do.	Vaikali Kandappan	do.	4	0	9	10 0
A 3	Do.	(Claimant, Vaikali Kandappan)	Paddy land	4	2	18	10 0
B 3	Do.	(do.)	do.	1	0	36	10 0
49	Do.	Vaikali Kandappan	Jungle and open	1	0	12	10 0
50	Do.	S. Vairamuttu	Paddy	3	2	30	10 0
Y 2	Do.	(Claimant—S. P. Marimuttu)	do.	1	2	22	10 0
Z 2	Do.	(do.)	do.	0	2	25	10 0
3969	Topur	Preliminary plan 1,523.—Koddियar pattu.	Paddy	1	0	23	10 0
5747	Kaddaiparichchan	Preliminary plan 1,785.—Koddियar pattu.	Jungle	1	3	19	15 0
5748	Do.	K. Pachchimuttu	do.	0	3	27	15 0
5724	Mutur	Preliminary plan 1,777.—Koddियar pattu.	Jungle	5	1	10	10 0
5725	Do.	K. Arumukam	do.	2	3	10	10 0
5730	Sampur	Preliminary plan 1,778.—Koddियar pattu.	Jungle	7	1	14	15 0
5731	Mutur	Preliminary plan 1,779.—Koddियar pattu.	Paddy	19	0	12	10 0
5732	Do.	M. A. M. Ussan	Jungle	0	2	37	10 0
5733	Do.	do.	do.	0	1	38	10 0
5693	Mallekativu	Preliminary plan 1,776.—Koddियar pattu.	Abandoned tank	2	2	24	10 0
5694	Do.	K. Kanagasabai	do.	4	0	22	10 0
5695	Do.	K. Kaliappan	do.	1	1	9	10 0
5696	Do.	—	do.	1	0	30	10 0

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. Upset Price.	
				A. R. P.	Rs. c.
5697	Mallekaitivu	K. Pattinian	Open land	10 0 18	10 0
5698	Do.	—	High land	0 2 32	10 0
5699	Do.	For non-payment of instalments	Open land	4 3 0	15 0
5702	Do.	do.	do.	5 0 29	15 0
5703	Do.	do.	do.	5 0 3	15 0
5711	Do.	do.	do.	5 0 0	15 0
5707	Do.	—	do.	3 3 30	15 0
5708	Do.	—	do.	1 0 6	10 0
5709	Do.	—	do.	2 3 0	19 0
5713	Do.	—	Jungle and open land	2 3 20	10 0
5719	Do.	—	do.	3 2 3	15 0
5720	Do.	—	Paddy.	2 2 8	15 0
5721	Do.	V. Sinnakkuddi	Jungle	4 2 2	10 0
5722	Do.	—	do.	4 3 12	10 0
5723	Do.	M. Konamalai	do.	5 0 24	10 0

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 578 E. P.

கொலோனியல் சுககிடுததார ஆபிசில்,
கொழும்பில் 1897 ம ஆண்டு சித்திரமார் 27 ந் உ.

1897 ம ஆண்டு ஆனிமாசம் 10 ந் திகதி, வியாளக்கிழமை பகல 12 மணிக்கு தன் ஆபிசில் கீழமாகாணத்து திரிகோணமலை உதவ் கவறணமேற்று ஏசுந்றவாகனால இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்கறிவிக்கப்படும்.

37 காணித்துண்டுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிக்கின கொட்டியார்ப்பகுதியி லிருக்கின்றது.

பிளான இலக்கம் 983, கொட்டியார்ப்பற்று.

இல.	குறிச்சி.	கேள்விக் காரானின பெயர்.	வீணாம்.	விசாலம்.	
				அ. ரூ. ப.	ரூ. ச.
46	சம்பூ	கெ. தம்பையா	குளம், வயலதரை	107 1 35	10 0
47	ஓடி	எஸ. இராமன	மேற.	3 0 37	10 0
48	ஓடி	வை. கந்தன	மேற.	4 0 9	10 0
A 3	ஓடி	(உருத்தாளி—வைகாளிக ந்தயன)	நெற்றரை	4 2 18	10 0
B 3	ஓடி	(மேற்.)	மேற.	1 0 36	10 0
49	ஓடி	வை. கந்தப்பன	திறப்பும காடு	1 0 12	10 0
50	ஓடி	எஸ. வயிரமுத்து	நெற்றரை	3 2 30	10 0
Y 2	ஓடி	(உருத்தாளி—எஸ. பீ. மாரிமுத்து)	மேற.	1 2 22	10 0
Z 2	ஓடி	(மேற.)	மேற.	0 2 25	10 0
3969	தொப்பூ	பிளான இலக்கம் 1,523, கொட்டியார.	நெற்றரை.	1 0 23	10 0
5747	கட்டைபறிச்சன	பிளான இலக்கம் 1,785, கொட்டியார.	காடு	1 3 19	15 0
5748	ஓடி	கெ. பேச்சிமுத்து	காடு	0 3 27	15 0
5724	முதூ	பிளான இலக்கம் 1,777, கொட்டியார.	ஆறுமுகம்	5 1 10	10 0
5725	ஓடி	—	காடு	2 3 10	10 0
5730	சம்பூ	பிளான இலக்கம் 1,778, கொட்டியார.	எம். கதிருமத்தம்பி	7 1 14	15 0
5731	முதூ	பிளான இலக்கம் 1,779, கொட்டியார.	எம். எ. எம். உசன	19 0 12	10 0
5732	ஓடி	ஓடி	நெற்றரை	0 2 37	10 0
5733	ஓடி	ஓடி	காடு	0 1 38	10 0

இல.	சூழ்ச்சி.	கேள்விகாரணின பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். அ. மா. ப.	திட்டவிலை ரூ. ச.
பிளான இலக்கம் 1,776, கொட்டியாரா.					
5693	மலலிகைகத்திவு	கைகசபை	பாணகுளம்	2 2 24	10 0
5694	செடி	காளியப்பண	மேற்.	4 0 22	10 0
5695	செடி	—	மேற்.	1 1 9	10 0
5696	செடி	—	மேற்.	1 0 30	10 0
5697	செடி	பத்திரியண	திறப்பான தரை	10 0 18	10 0
5698	செடி	—	உயர்ந்ததரை	0 2 32	10 0
5699	செடி	ஒடுககுப்பணங்கொடுக்கா தபடியால	திறப்பான தரை	4 3 0	15 0
5702	செடி	செடி	மேற்.	5 0 29	15 0
5703	செடி	செடி	மேற்.	5 0 3	15 0
5711	செடி	செடி	மேற்.	5 0 0	15 0
5707	செடி	செடி	மேற்.	3 3 30	15 0
5708	செடி	—	திறப்பான காடு	1 0 6	10 0
5709	செடி	—	மேற்.	2 3 0	10 0
5713	செடி	—	காடுமதிறப்பான தரையு	2 3 20	10 0
5719	செடி	—	காடு	3 2 3	15 0
5720	செடி	—	நெற்றரை	2 2 8	15 0
5721	செடி	வீ. சினனககுட்டி	காடு	4 2 2	10 0
5722	மேற்.	—	மேற்.	4 3 12	10 0
5723	மேற்.	எம். கோணமலை	காடு	5 0 24	10 0

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகவிவரம் அளவைத்தலைவரிடத்திலும் விற்பனைவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றி இரிகோணமலை அரசாட்சியாரின் உதவியுடன் ஹென்றரிடத்திலும் மறிந்துகொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோதமர் அவர்களினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நோவல் உவாகர்,
இராசாங்கு லிசிடர்.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

No. 258, P. OF S.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 22, 1897.

ON Tuesday, June 1, 1897, at noon, the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will put up to auction, at his office in Ratnapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Seven allotments of land situated in the Meda pattu of the Nawadun korale of the Province of Sabaragamuwa.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Upset Price.	Extent.		
					A.	R.	P.
Preliminary plan 621.							
1877	Arambegewattadeniya	Karawita	Deniya	Rs. 10 per acre	0	3	0
1878	Yatallegawahena or Arambegewattahena	do.	Old chena	Rs. 500 the lot	3	0	20
Preliminary plan 305.							
635	Kabaragalahena	Welimaluwa	Young forest	Rs. 50 per acre	19	0	14
636	Do.	do.	do.	do.	4	0	31.
V 53	Kekunagahadeniya	do.	Paddy field	For settlement	0	1	21.
W 53	Kabalagahawatta	do.	Garden	do.	0	3	24
X 53	Kabalagahadeniya	do.	Paddy field	do.	1	1	38

Further information respecting these lands can be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 258, P. OF S.

වම 1897 ක්වු අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවිවරයාගේ කාර්යාලයේ කන්කෝරුවේදීය.

සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම 1897 ක්වු ජුනි මස 1 වෙනි දිනවු අගහරුවාද 12ට රත්නපුරේ කම්මේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

සබරගමු දිසාවේ නවදුන්කෝරලේ මැදපත්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 4ක්. සිතියම 621.

නො.	නම.	ගම.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
1877	අක්කරයක් වත්තෙ දෙහිය	අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 10යි. කරවිට	දෙහිය	0 3 0
1878	අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 500යි.	අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 500යි.	වයස්වු හේන	3 0 20
635	සබරගමු හේන	සිතියම 305. අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 50යි. වැලිමඵව	දෙහියහ	19 0 14
636	එම	එම	එම	4 0 31
V 53	කැකුනගහ දෙහිය	කේරුදීමට. වැලිමඵව	කුඹුර	0 1 21
W 53	කබලගහවත්ත	එම	වත්ත	0 3 24
X 53	කබලගහ දෙහිය	එම	කුඹුර	1 1 38

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණා සර්වේඤ්චනරාජ්‍ය උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරණා රත්නපුරේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගනට පුළුවන.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවිවරයාගේ මහත.

No. 259, P. OF S.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 22, 1897.

ON Tuesday, June 1, 1897, at noon, the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will put up to auction, at his office in Ratnapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

* Two allotments of land situated in the Uda Pattuwa of the Kuruwiti korale of the Province of Sabaragamuwa. Preliminary plan 598.

Lot.	Name.	Village.	Description.	Extent. A. R. P.
I 74	Ihalamirishenamukalana	Talawitiya	Forest	39 0 9
1796	Degalassahena	do.	Chena	4 3 20

Upset price—Rs. 50 for lot I 74 and Rs. 10, for lot 1,796 per acre.

Further information respecting these lands can be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 259, P. OF S.

වම 1897 ක්වු අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවිවරයාගේ කාර්යාලයේ කන්කෝරුවේදීය.

සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම 1897 ක්වු ජුනි මස 1 වෙනි දිනවු අගහරුවාද 12ට රත්නපුරේ කම්මේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

සබරගමු දිසාවේ කුරුවිටි කෝරලේ උඩපත්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 2ක්. සිතියම 598. ගම—තලාවිටිය.

නො.	නම.	අන්දම.	අක්කරයක මිල.	මහත. අ. රු. ප.
I-74	ඉහලමිටිස්සේනේ මුකලාන	මුකලාන	රුපියල් 50	39 0 9
1796	දෙහලස්සෙ හේන	හේන	" 10	4 3 20

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණා සර්වේඤ්චනරාජ්‍ය උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරණා රත්නපුරේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගනට පුළුවන.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවිවරයාගේ මහත.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for the District Engineer's quarters and office, to wit :—

Preliminary plan 2,277. Village—Trincomalee town.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
R 54, S 54, T 54, U 54	—	Tiled house, outhouses, and compound enclosed by masonry wall	Mr. J. E. Gibson and others	1 0 11

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land. All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at the Trincomalee Kachcheri on May 17, 1897, at 12 o'clock, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Trincomalee Kachcheri,
April 15, 1897.

C. M. LUSHINGTON,
Assistant Government Agent.

විෂි 1876 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමිමර 3 වනේ ආඥාවලින් හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්ත කට, එනම් :—දිස්ත්‍රික් ඉස්තේරු මහත්මයාගේ පදිංචිවේ සහ මපිසිය තබන පිණිස මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂි 1876 දේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාවලින්" හත්වන කොටසේ කරනිවෙන පංතාර්ථවල ප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උදාමානවනවගන්තියේ ගෙන් නිසිආකාර මට අණු ලැබී තිබේ, ඒ ඉඩමහම :—

සිතියම 2,277. ගම—ත්‍රිකුණාමලේ සිද්දියේ.

නො.	අන්දම.	අයිතිකම කියන්නා.	මහත. අ. රු. ප.
R 54 S 54 T 54 U 54	උඵසෙවිලි හේන් ඊට අයිති අතිකුත් බැමම සහ වත්ත තාප්පයෙන් වටකර තිබේ	ජේ. ඊ. ගිබ්සන් මහත්මයා සහ වෙන අයවරුන්	1 0 11

එබැවින් ඉඩම අයිතිකරගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙනවිට පොදුජනතාව දහගැනම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ බිහිකර තිබෙනු බැලියට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ සුමදෙනම තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අයවරු 1897 ක්වූ මැයි මස 17 වෙනි දින 12 වනේ කනිසමට ත්‍රිකුණාමලේ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයිඅන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියා සිටිනට බිහිවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මුදල් ගණ හත් ඊට ඇත්තාවූ තමුන්ගේ අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිටිනට බිහිවීම මෙයින් දැනගතයුතුයි.

විෂි 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මස 15 වෙනි දින ත්‍රිකුණාමලේ කවිචේරියේදී.

සී. ඇම්. ලුනිවරන්,
ආණ්ඩුවේ උපඵජනක මමිහ

1876 ම මැයි-තු 3 ම මාසයේදී ප්‍රකාශයට පත් කළ 7 ම පිරිවින පිරිකාරම් ත්‍රිකුණාමලේ මාසික ග්‍රහණී නීති ප්‍රකාශනයට අදාළව ආණ්ඩුවේ කටයුත්ත කට, එනම් :—දිස්ත්‍රික් ඉස්තේරු මහත්මයාගේ පදිංචිවේ සහ මපිසිය තබන පිණිස මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂි 1876 දේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාවලින්" හත්වන කොටසේ කරනිවෙන පංතාර්ථවල ප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උදාමානවනවගන්තියේ ගෙන් නිසිආකාර මට අණු ලැබී තිබේ, ඒ ඉඩමහම :—

පිරිකාරම් 2,277. ක්‍රිකුණාමලේ—ත්‍රිකුණාමලේ සිද්දියේ.

නො.	විවරණ	උරුමකරුගේ නම.	මහත. අ. රු. ප.
R 54 S 54 T 54 U 54	ඉඩමකිසිම, බෙහෙවින්ද සහ සිව්නි ඉඩමකිසිම	මහතරුගේ ආණ්ඩුවේ කටයුත්ත කට	1 0 11

මෙහි ක්‍රියාකරණයට අදාළව ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙනවිට පොදුජනතාව දහගැනම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ බිහිකර තිබෙනු බැලියට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ සුමදෙනම තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අයවරු 1897 ක්වූ මැයි මස 17 වෙනි දින 12 වනේ කනිසමට ත්‍රිකුණාමලේ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයිඅන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියා සිටිනට බිහිවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මුදල් ගණ හත් ඊට ඇත්තාවූ තමුන්ගේ අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිටිනට බිහිවීම මෙයින් දැනගතයුතුයි.

ත්‍රිකුණාමලේ කවිචේරියේදී,
1897 ම මැයි මස 15 වන දින.

සී. ආර්. ලුනිවරන්,
ආණ්ඩුවේ උපඵජනක මමිහ

RENT SALES.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, May 5, 1897, at 2 p.m., will be put up for re-sale at the Kandy Kachcheri, at the risk of the original purchasers, the under-mentioned Toll Rents of the Central Province from June 1 to December 31, 1897, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalment for the month of March, 1897.

The purchasers at the re-sale will be required to deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale. Further conditions will be read and explained on the day of sale.

Madawala
Weragantota
Bowwagama
Teldeniya
Balakaduwa
Dambulla and Galewela

Nalanda
Kolongahamulla
Kadugannawa
Katugastota
Talatu-oya and Gonawatta

Kandy Kachcheri,
April 27, 1897.

F. BOWES,
for Government Agent.

මෙහි සහන සඳහා වන මධ්‍යම දිසාවේ පාලම් රේන්දවලට වර්ෂ 1897 ක්‍රි. ව. මාර්තු මාසේට වාරගතයේ ගෙවියයුතු මුදල ප්‍රථම ගැනුම්කාරයෝ විසින්, 1897 මැයි මස 5 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට ප්‍රථමයෙන් ගෙවනට නොසෙදුගේ විනම්, නැවත විකිනීමෙන් වෙන්ව සෙදෙන්නාවූ යම් අලාභයකට ඔවුන් වගකීමට යටත්කර, වර්ෂ 1897 ක්‍රි. ව. මස 1 වෙනි

දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා එම රේන්ද ඉහතකී මැයි මස 5 වෙනි මුද දින පස්වරු 2ට මහනුවර කවිවේරියේදී නැවත විකුණනට යෙදෙන වග මෙයින් දැනුම් දෙමි.

නැවත විකිනීමේදී ඉල්ලාගන්නා අයවරුන් විසින් එසේ ඉල්ලා ගන්නාලද ගතනෙන් දහයෙන් එකක් විකුණු දවසේදී මුදලෙන් බැඳෙනවන්ට බිනාය.

වැඩිදුර කොන්දේසි විකුණන දවසේදී කියවා ගේ රුමකර දෙනු ලැබේ.

- මඩවල.
- වේරගම්කොට.
- බව්වාගම.
- තෙල්දෙණිය.
- බලකඩුව.
- දඹුල්ල සහ ආලේවෙල.
- නාලන්ද.
- කොලොන්නගමුව.
- කඩුගන්නාව.
- කටුගස්කොට.
- තලාතුමස සහ හෝනවත්ත.

ඇ. ඩේස්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තානසේ වෙනුවට.

වර්ෂ 1897 ක්‍රි. ව. අප්‍රේල් මස 27 වෙනි දින මහනුවර කවිවේරියේදීය.

MISCELLANEOUS PROVINCIAL AND DISTRICT NOTICES.

WHEREAS cattle murrain has broken out in the village Vendakaduwa in the Kumarapallam pattu in Demala hatpattu of the Puttalam District, in the North-Western Province, it is hereby declared that the said Kumarapallam pattu—bounded on the north by the limit of Panditapattu, south by the village limit of Mandalana in Chilaw District, east by the limit of Kiniyama korale in the Kurunegala District, and west by the Kompasspara—is an infected area in terms of the 3rd clause of Ordinance No. 9 of 1891.

This declaration is to take effect from this date.

E. T. NOYES,
Assistant Government Agent.

Puttalam Kachcheri,
April 23, 1897.

WHEREAS as it appears that the disease of murrain a disease defined in Ordinance No. 9 of 1891, exists in the village of Ichchalampattai in the Kottiyar pattu of the Trincomalee District of the Eastern Province, it is hereby notified that the said village within the limits herewith described, namely, north by Unugamam river, south by Verugal river, east by sea, west by Crown jungle land—is on this 22nd day of April, 1897, proclaimed an infected district under Ordinance No. 9 of 1891.

C. A. MURRAY,
Government Agent.

Batticaloa Kachcheri,
April 23, 1897.